

Maria FILIPIAK

MIEJSCA CZŁOWIEKA
Papież Jan Paweł II, Benedykt XVI i Franciszek
o obszarach odpowiedzialności człowieka w świecie w współczesnym
Bibliografia wypowiedzi z lat 1978-2021

Wykaz skrótów

IGP – *Insegnamenti di Giovanni Paolo II* [Città del Vaticano]

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| I (1978) ss. 477 | XIV (1991) t. 1, ss. 1983 |
| II (1979) [t. 1], ss. 1729 | XIV (1991) t. 2, ss. 1619 |
| II (1979) t. 2, ss. 157 | XV (1992) t. 1, ss. 2147 |
| III (1980) t. 1, ss. 1983 | XV (1992) t. 2, ss. 1119 |
| III (1980) t. 2, ss. 1869 | XVI (1993) t. 1, ss. 1855 |
| IV (1981) t. 1, ss. 1292 | XVI (1993) t. 2, ss. 1725 |
| IV (1981) t. 2, ss. 1313 | XVII (1994) t. 1, ss. 1367 |
| V (1982) t. 1, ss. 1376 | XVII (1994) t. 2, ss. 1281 |
| V (1982) t. 2, ss. 2497 | XVIII (1995) t. 1, ss. 2054 |
| V (1982) t. 3, ss. 1751 | XVIII (1995) t. 2, ss. 1589 |
| VI (1983) t. 1, ss. 1730 | XIX (1996) t. 1, ss. 1798 |
| VI (1983) t. 2, ss. 1496 | XIX (1996) t. 2, ss. 1206 |
| VII (1984) t. 1, ss. 2016 | XX (1997) t. 1, ss. 1799 |
| VII (1984) t. 2, ss. 1708 | XX (1997) t. 2, ss. 1230 |
| VIII (1985) t. 1, ss. 2081 | XXI (1998) t. 1, ss. 1669 |
| VIII (1985) t. 2, ss. 1683 | XXI (1998) t. 2, ss. 1483 |
| IX (1986) t. 1, ss. 2204 | XXII (1999) t. 1, ss. 1660 |
| IX (1986) t. 2, ss. 2242 | XXII (1999) t. 2, ss. 1396 |
| X (1987) t. 1, ss. 1482 | XXIII (2000) t. 1, ss. 1415 |
| X (1987) t. 2, ss. 2582 | XXIII (2000) t. 2, ss. 1463 |
| X (1987) t. 3, ss. 1812 | XXIV (2001) t. 1, ss. 1607 |
| XI (1988) t. 1, ss. 1073 | XXIV (2001) t. 2, ss. 1376 |
| XI (1988) t. 2, ss. 2625 | XXV (2002) t. 2, ss. 1130 |
| XI (1988) t. 3, ss. 1405 | XXV (2002) t. 1, ss. 1290 |
| XI (1988) t. 4, ss. 2317 | XXVI (2003) t. 1, ss. 1298 |
| XII (1989) t. 1, ss. 1945 | XXVI (2003) t. 2, ss. 1205 |
| XII (1989) t. 2, ss. 1783 | XXVII (2004) t. 1, ss. 1063 |
| XIII (1990) t. 1, ss. 1885 | XXVII (2004) t. 2, ss. 933 |
| XIII (1990) t. 2, ss. 1888 | XXVIII (2005), ss. 333 |

IB – *Insegnamenti di Benedetto XVI* [Città del Vaticano]

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| I(2005) ss. 1326 | V(2009) t. 1, ss. 1439 |
| II(2006) t. 1, ss. 1008 | V(2009) t. 2, ss. 980 |
| II(2006) t. 2, ss. 1065 | VI(2010) t. 1, ss. 1166 |
| III(2007) t. 1, ss. 1405 | VI(2010) t. 2, ss. 1390 |
| III(2007) t. 2, ss. 1065 | VII(2011) t. 1, ss. 1072 |
| IV(2008) t. 1, ss. 1280 | VIII(2012) t. 1, ss. 960 |
| IV(2008) t. 2, ss. 1099 | VIII(2012) t. 2, ss. 952 |
| IX(2013), ss. 336 | |

IF – *Insegnamenti di Francesco* [Città del Vaticano]

- I (2013) t. 1, ss. 592
 I (2013) t. 2, ss. 983
 II (2014) t. 1, ss. 938
 II (2014) t. 2, ss. 949

- NP I – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, I (1978), Poznań-Warszawa 1987, ss. 220
 NP II, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 1, Poznań 1990, ss. 793
 NP II, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 2, Poznań 1992, ss. 753
 NP III, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 1, Poznań-Warszawa 1985, ss. 875
 NP III, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 2, Poznań-Warszawa 1986, ss. 924
 NP IV, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 1, Poznań 1989, ss. 611
 NP IV, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 2, Poznań 1989, ss. 572
 NP V, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 1, Poznań 1993, ss. 877
 NP V, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 2, Poznań 1996, ss. 1004
 NP VI, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 1, Poznań 1998, ss. 852
 NP VI, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 2, Poznań 1999, ss. 686
 NP VII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 1, Poznań 2001, ss. 924
 NP VII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 2, Poznań 2002, ss. 827
 NP VIII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 1, Poznań 2003, ss. 1076
 NP VIII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 2, Poznań 2004, ss. 856
 NP IX – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IX (1986) t. 1, Poznań 2005, ss. 999

ORpol. – „L'Osservatore Romano” wydanie polskie 1980 –

JAN PAWEŁ II

1978

1. *Służba Kościoła dla ludzkości* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 20 X), NP I, s. 9-11; toż: *Il servizio della Chiesa all'umanità*, IGP I, s. 26-30.

2. *Odpowiedzialność rodziny za ludzkie i chrześcijańskie wychowanie* (Przemówienie do uczestników III Międzynarodowego Kongresu do Spraw Rodziny, 30 X), NP I, s. 34-36; toż: *La responsabilità della famiglia nell'educazione umana e cristiana*, IGP I, s. 80-82.

3. *Siostry zakonne światłością Kościoła i ludzkości* (Przemówienie do przełożonych generalnych sióstr zakonnych, 16 XI), NP I, s. 75-77; toż: *Le religiose, luce per la Chiesa e per l'umanità*, IGP I, s. 165-168.

4. *Wolność religijna podstawą praw ludzkich* (Orędzie do Sekretarza Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, 2 XII), NP I, s. 116-119; toż: *Nella libertà religiosa il fondamento dei diritti umani*, IGP I, s. 252-257.

5. *Solidarność z cierpiącymi z powodu odmowy praw ludzkich* (Homilia podczas Mszy św. w noc Bożego Narodzenia, 24 XII), NP I, s. 192-194; toż: *Solidarietà a chi soffre per la negazione dei diritti umani*, IGP I, s. 415-424.

6. *Najcenniejszy dar Ojca dla ludzi* (Przemówienie do dzieci i młodzieży, 27 XII), NP I, s. 197-199; toż: *Il dono più prezioso del Padre agli uomini*, IGP I, s. 426-429.

7. *Skierujmy nasze myśli ku najstarszym* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 31 XII), NP I, s. 210-211; toż: *Amore e gratitudine per gli anziani*, IGP I, s. 453-454.

1979

8. *Myślę dziś o ludziach cierpiących* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 11 II), NP II, 1, s. 154-155; toż: *Conto molto sulla preghiera dei malati*, IGP II, 1, s. 391-393.

9. Encyklika [...] *Redemptor hominis* (15 III), Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1979; toż: *Lettera Enciclica Redemptor Hominis*, IGP II, 1, s. 550-660.

10. *Wasze światło niech będzie orędziem pokoju dla ludów europejskich* (Przemówienie do sportowców, 18 III), NP II, 1, s. 275-276; toż: *Dalla vostra luce un messaggio di pace per i popoli europei*, IGP II, 1, s. 675-676.

11. *Budujemy dom Boży razem z domami dla ludzi* (Homilia podczas Mszy św. w parafii św. Józefa na Forte Boccea, 18 III), NP II, 1, s. 276-279; toż: *Costruiamo la casa di Dio insieme alle case degli uomini*, IGP II, 1, s. 677-682.

12. *Z Ewangelii wypływa obowiązek obrony praw ludzkich* (Przemówienie do kierowników Międzynarodowego Instytutu Praw Człowieka, 22 III), NP II, 1, s. 284-285; toż: *Nasce dal Vangelo l'impegno per la difesa dei diritti umani*, IGP II, 1, s. 692-694.

13. *Solidarność z ludźmi dyskryminowanymi i prześladowanymi* (Rozważanie podczas Drogi Krzyżowej, 13 IV), NP II, 1, s. 375-376; toż: *Solidarietà con chi soffre discriminazioni e persecuzioni*, IGP II, 1, s. 899-902.

14. *Nie można usunąć Chrystusa z historii człowieka* (Homilia podczas Mszy św., Warszawa, plac Zwycięstwa, 2 VI), NP II, 1, s. 598-601.

15. *Ludzie pracujący na roli* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 15 VII), NP II, 2, s. 31-32; toż: *Incessante gratitudine per la gente dei campi*, IGP II, 2, s. 65-67.
16. *Módlmy się za ludzi cierpiących* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 VII), NP II, 2, s. 44-45; toż: *Stare accanto ai malati e ai sofferenti*, IGP II, 2, s. 91-94.
17. *Wiara i nadzieja na przyszłość ludzkości* (Przemówienie do uczestników pielgrzymki, 22 IX), NP II, 2, s. 168-171; toż: *La fede e la speranza per il futuro dell'umanità*, IGP II, 2, s. 342-347.
18. *Zgromadźcie w Chrystusie wszystkich ludzi* (Przemówienie do biskupów Kolumbii, 25 IX), NP II, 2, s. 182-185; toż: *Riunite in Cristo tutti gli uomini*, IGP II, 2, s. 368-373.
19. *Bóg przeznaczył ziemię dla wszystkich ludzi* (Homilia wygłoszona przy Living History Farms w Des Moines, 4 X), NP II, 2, s. 302-305; toż: *Dio ha destinato la terra a tutti gli uomini*, IGP II, 2, s. 610-615.
20. Adhortacja apostołska o katechizacji w naszych czasach *Catechesi tradendae* (16 X), NP II, 2, s. 424-462; toż: *Esortazione Apostolica Catechesi Tradendae*, IGP II, 2, s. 851-909.
21. *Wspólnota parafialna żyje wokół kapłaństwa Chrystusowego* (Homilia podczas Mszy św. w parafii św. Piusa V, 28 X), NP II, 2, s. 475-478; toż: *La comunità parrocchiale vive intorno al sacerdozio di Cristo*, IGP II, 2, s. 988-992.
22. *Rekolekcje kuźnią ludzi nowych* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 XII), NP II, 2, s. 690-692; toż: *La grazia del Natale tocchi i cuori dei rapitori*, IGP II, 2, s. 1433-1441.
23. *Chrystus jest źródłem i podstawą godności wszystkich ludzi* (Oreddie z okazji rocznicy Europejskiego Trybunału oraz Komisji Praw Człowieka, 27 XII), NP II, 2, s. 740-742; toż: *Cristo è sorgente e fondamento della dignità di tutti gli uomini*, IGP II, 2, s. 1531-1533.

1980

24. *Więcej prawdy i więcej miłości w sercach ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 I), NP III, 1, s. 4; toż: *Più verità è più amore nei cuori degli uomini*, IGP III, 1, s. 9-10.
25. *Stawiajcie ludziom dzisiaj przed oczy ideał miłości społecznej* (Przemówienie do członków Papieskiej Komisji „Iustitia et Pax”, 9 II), NP III, 1, s. 139-142; toż: *Presentate agli uomini d'oggi l'ideale dell'amore sociale*, IGP III, 1, s. 351-358.
26. *Kapłani dla Kościoła i dla ludzi dzisiejszych* (Przemówienie do kleru z Valneriny, 23 III), NP III, 1, s. 290-293; toż: *Sacerdoti per la Chiesa e per gli uomini d'oggi*, IGP III, 1, s. 699-703.
27. *Oby kamienie nie zawstydzaly żywych ludzi* (Homilia podczas Mszy św. w Niedzielę Palmową, 30 III), ORpol. 1(980) nr 4, s. 3; toż: *Il significato messianico dell'ingresso di Gesù a Gerusalemme*, IGP III, 1, s. 768-772.
28. *Należy raczej słuchać Boga niż ludzi* (Homilia podczas wizytacji w parafii w Ostii, 20 IV), NP III, 1, s. 404-407; toż: *Bisogna obbedire a Dio piuttosto che agli uomini*, IGP III, 1, s. 964-970.

29. *Budujcie w światłości chrześcijańskiej wielorasową społeczność ludzką* (Homilia podczas Mszy św., Salvador Da Bahia, 7 VII), NP III, 2, s. 92-96; toż: *State costruendo nella luce cristiana una comunità umana multi-razziale*, IGP III, 2, s. 170-176.

30. *Ziemia jest darem Boga dla wszystkich ludzi* (Homilia podczas Mszy św. w Recife do pracujących na roli, 7 VII), NP III, 2, s. 96-101; toż: *La terra è dono di Dio per tutti gli uomini*, IGP III, 2, s. 177-186.

31. *Szczególna misja starszych w życiu rodziny ludzkiej* (Przemówienie do uczestników międzynarodowego forum poświęconego aktywności ludzi starych, Rzym, 5 IX), NP III, 2, s. 291-293; toż: *Speciale missione degli anziani nella vita della famiglia umana*, IGP III, 2, s. 537-540.

32. *Ochroniać rodzinę, miejsce, gdzie miłość rodzi życie* (Homilia podczas Mszy św., Velletri, 7 IX), NP III, 2, s. 298-300; toż: *Proteggere la famiglia, luogo dove l'amore genera la vita*, IGP III, 2, s. 557-561.

33. *Wkład środków społecznego przekazu w kulturę ludzką* (Przemówienie do uczestników Kongresu Katolickiej Międzynarodowej Unii Prasy, 25 IX), NP III, 2, s. 383-385; toż: *Contributo della comunicazione sociale all'edificazione dell'uomo*, IGP III, 2, s. 729-733.

34. *Prawo narodów do własnego rozwoju i zachowania swej tożsamości* (Przemówienie do uczestników plenarnego posiedzenia Papieskiej Komisji „Iustitia et Pax”, 14 XI), NP III, 2, s. 603-605; toż: *Salvaguardare il diritto dei popoli al proprio sviluppo e alla propria identità*, IGP III, 2, s. 1168-1173.

35. *W spotkaniu ludzi w drodze odradza się doświadczenie katolicyzacji* (Przemówienie podczas spotkania z robotnikami cudzoziemskimi, Moguncja, Republika Federalna Niemiec, 17 XI), NP III, 2, s. 648-653; toż: *Nell'incontro degli uomini in cammino rinasce l'esperienza della cattolicità*, IGP III, 2, s. 1262-1271.

36. Encyklika o Bożym miłosierdziu *Dives in misericordia* (30 XI), NP III, 2, s. 755-784; toż: *Lettera Enciclica Dives in Misericordia* (30 XI), IGP III, 2, s. 1483-1574.

37. *Solidarność ludzka i poszukiwania naukowe dla zwyciężenia cierpienia i odosobnienia* (Przemówienie do międzynarodowej Federacji Stowarzyszeń do Walki z Trędem, 13 XII), NP III, 2, s. 835-837; toż: *Solidarietà umana e ricerca scientifica per vincere sofferenza e isolamento*, IGP III, 2, s. 1680-1683.

1981

38. *Stolica Apostolska wobec problemów ludzkości* (Przemówienie noworoczne do korpusu dyplomatycznego, 12 I), NP IV, 1, s. 26-35; toż: *Solidarietà verso tutte le grandi iniziative che tendono a risolvere i problemi dell'umanità*, IGP IV, 1, s. 54-71.

39. *We wspólnocie parafialnej Pan staje się światłem i zbawieniem* (Homilia podczas Mszy św., Santa Gala, 25 I), NP IV, 1, s. 83-86; toż: *Nella comunità parrocchiale il Signore diventa luce e salvezza*, IGP IV, 1, s. 167-173.

40. *Ziemia jest darem Bożym dla ludzi* (Homilia podczas Mszy św. dla rolników, 21 II), NP IV, 1, s. 214-217; toż: *Il dono della terra e il mistero del lavoro*, IGP IV, 1, s. 439-444.

41. *Służyć człowiekowi w całej jego ludzkiej i religijnej rzeczywistości* (Przemówienie do grupy francuskich parlamentarzystów, 3 III), NP IV, 1, s. 290-294; toż: *Servire l'uomo nell'integralità umana e religiosa*, IGP IV, 1, s. 598-605.

42. *Odpowiedzialność za los ludzi niepełnosprawnych* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 III), NP IV, 1, s. 388-389; toż: *Garantire e consolidare la pace in Europa nel rispetto dei diritti degli uomini e delle nazioni*, IGP IV, 1, s. 804-806.

43. *Nadzieja stania się nową ludzkością w duchu przymierza chrześcijańskiego* (Przemówienie do młodzieży, 26 IV), NP IV, 1, s. 492-495; toż: *Nello spirito dell'alleanza cristiana la speranza di divenire un'umanità nuova*, IGP IV, 1, s. 1028-1032.

44. *List Jana Pawła II z okazji pielgrzymki ludzi pracy do Matki Bożej Piekarskiej* (31 V), ORpol. 19(1998) nr 8,9, s. 49-50.

45. Encyklika *Laborem exercens* (14 IX), Watykan 1981; toż: *Lettera Enciclica Laborem Exercens*, IGP IV, 2, s. 216-266.

46. *Mądrość ludzkości niech zawsze towarzyszy badaniu naukowemu* (Przemówienie do Papieskiej Akademii Nauk, 3 X), NP IV, 2, s. 134-136; toż: *La saggezza dell'umanità accompagni sempre la ricerca scientifica*, IGP IV, 2, s. 330-338.

47. *W dobrych rodzinach rodzą się dobrzy ludzie* (Przemówienie do biskupów, 20 X), NP IV, 2, s. 196-202; toż: *Dalle buone famiglie nascono gli uomini che saranno il lievito della società*, IGP IV, 2, s. 466-468.

48. Adhortacja apostolska *Familiaris consortio* o zadaniach rodziny chrześcijańskiej w świecie współczesnym (22 XI), NP IV, 2, s. 432-493; toż: *Esortazione Apostolica Familiaris consortio*, IGP IV, 2, s. 948-1045.

49. *Świadectwo nadziei, którą Kościół chce zwiastować wszystkim ludziom* (Homilia podczas Mszy św. w bazylice Matki Boskiej Większej, 8 XII), NP IV, 2, s. 394-396; toż: *Affidandosi a Maria la Chiesa vuole testimoniare a tutti gli uomini la speranza*, IGP IV, 2, s. 871-875.

50. *Poświęcenie się bez zastrzeżeń obronie zdrowia i życia ludzkiego* (Przemówienie do personelu szpitala Królowej Małgorzaty, 20 XII), NP IV, 2, s. 516-518; toż: *Dedizione senza riserve alla difesa della salute e della vita umana*, IGP IV, 2, s. 1177-1181.

51. *Pokój – dar Boga powierzony ludziom* (Orędzie na XV Światowy Dzień Pokoju 1 stycznia 1982 r., 21 XII), NP IV, 2, s. 519-527; toż: *La pace, dono di Dio affidato agli uomini*, IGP IV, 2, s. 1182-1197.

1982

52. *Pochylmy głowy przed ludźmi starymi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 3 I), NP V, 1, s. 9-10; toż: *Insostituibile ruolo degli anziani nella famiglia e nella società*, IGP V, 1, s. 18-21.

53. *Niech parafia staje się coraz bardziej ośrodkiem łączności ludzkiej i chrześcijańskiej* (Homilia podczas Mszy św. w kościele św. Teresy na Porta Salaria, 24 I), NP V, 1, s. 95-98; toż: *La parrocchia diventi sempre di più un centro di aggregazione umana e cristiana*, IGP V, 1, s. 199-204.

54. *Pomagajcie ludziom potrzebującym, byście czuli się protagonistami służby, którą im świadczycie* (Przemówienie do Rzymskiej Rady Prowincjalnej, 1 II), NP V, 1, s. 133-135; toż: *Aiutate le persone bisognose a sentirsi protagoniste del servizio che rendete*, IGP V, 1, s. 275-277.

55. *Być światłem dla ludzi we wspólnocie życia z Chrystusem* (Przemówienie do biskupów hiszpańskich, 6 II), NP V, 1, s. 150-152; toż: *Essere luce per gli uomini in comunione di vita con Cristo*, IGP V, 1, s. 307-311.

56. *Miejsce modlitwy i skupienia dla pracowników i pasażerów* (Przemówienie w kaplicy na lotnisku Fiumicino, 12 II), NP V, 1, s. 173-174; toż: *Luogo de preghiera e raccoglimento per lavoratori e i passeggeri*, IGP V, 1, s. 355-356.

57. *Pojednanie z Bogiem i między ludźmi jest właściwym orędziem Porcjunkuli* (Przemówienie do ludności Asyżu, 12 III), NP V, 1, s. 366-370; toż: *La riconciliazione con Dio e trag li uomini è il messaggio specifico della Porziuncola*, IGP V, 1, s. 848-854.

58. *Człowiek – miarą sprawiedliwości społecznej* (Przemówienie do robotników „Solvay”, Rosignano, 19 III), ORpol. 3(1982) nr 3, s. 12-13; toż: *La dignità del lavoro fa parte della dignità dell'uomo*, IGP V, 1, s. 911-922.

59. *Matka ludzi i ludów* (Rozważanie przed modlitwą „Regina Coeli”, 9 V), NP V, 1, s. 660-661; toż: *A Fatima per vegliare con tutta la Chiesa*, IGP V, 2, s. 1460-1461.

60. *Środki przekazu społecznego a problemy ludzi starszych* (Orędzie na XVI Światowy Dzień Środków Społecznego Przekazu, 10 V), NP V, 1, s. 668-671; toż: *Le comunicazioni sociali e i problemi degli anziani*, IGP V, 2, s. 1475-1480.

61. *Aby to, co nowe służyło wspólnemu dobru, powinno dojrzewać w sercach ludzi* (Orędzie do władz Portugalii, 12 V), NP V, 1, s. 687-689; toż: *Affinché la novità serva al bene comune essa deve maturare nel cuore degli uomini*, IGP V, 2, s. 1528-1535.

62. *Podstawowy problem ludzkiego życia* (Homilia podczas Mszy św. dla młodzieży, Lizbona, 14 V), NP V, 1, s. 729-734; toż: *Ogni persona deve sentirsi protagonista della propria salvezza*, IGP V, 2, s. 1668-1685.

63. *List Jana Pawła II z okazji pielgrzymki ludzi pracy do Matki Bożej Piekarskiej* (31 V), ORpol. 19(1998) nr 8-9, s. 49-50.

64. *Przemówienie na 68. Sesji Międzynarodowej Organizacji Pracy* (Genewa, 15 VI), NP V, 2, s. 76-86; toż: *Solo una nuova solidarietà fondata sul vero significato del lavoro umano può costruire una società più giusta e aperta all'autentico progresso*, IGP V, 2, s. 2250-2267.

65. *Parafia jest wspólnotą ludzi włączonych przez chrzest w kapłaństwo Chrystusa* (Homilia podczas Mszy św. dla robotników, 3 XI), NP V, 2, s. 692-695; toż: *La parrocchia è una comunità di persone collegate, per il battesimo, al sacerdozio di Cristo*, IGP V, 3, s. 1107-1113.

66. *Twórcza rola ludzi starszych w Kościele i społeczeństwie* (8 XI), NP V, 2, s. 749-750; toż: *Il ruolo creativo degli anziani nella Chiesa e nella società*, IGP V, 3, s. 1213-1215.

67. *Pierwszymi przyjaciółmi Jezusa byli ludzie morza, tacy jak wy* (Przemówienie do ludzi morza, 9 XI), NP V, 2, s. 769-772; toż: *I primi amici di Gesù erano gente di mare, come voi*, IGP V, 3, s. 1252-1256.

68. *Stała zgodność z wymaganiami wypływającymi z miejscowych rzeczywistości* (Przemówienie podczas spotkania z wykładowcami uniwersytetu, Palermo, 20 XI), NP V, 2, s. 820-823; toż: *Costante sintonia con le esigenze emergenti dalle realtà locali*, IGP V, 3, s. 1354-1358.

69. *Fakultet teologii jest uprzywilejowanym miejscem wielkiego dialogu między Kościołem a światem* (Przemówienie podczas spotkania z wykładowcami i studentami teologii, Palermo, 21 XI), NP V, 2, s. 837-840; toż: *La facoltà di teologia è il luogo privilegiato del grande dialogo tra la Chiesa e il mondo*, IGP V, 3, s. 1387-1392.

1983

70. *Jesteście tymi, którzy mają kształtować ludzi wolnych* (Przemówienie do nauczycieli i wychowawców, 4 III), NP VI, 1, s. 266-269; toż: *Consideratevi continuatori di una secolare e feconda opera educativa*, IGP VI, 1, s. 561-566.

71. *Ludziom i ludom Ameryki Środkowej pragnęłam dać świadectwo miłości i solidarności Kościoła* (Audienca generalna, 16 III), NP VI, 1, s. 344-346; toż: *Ho testimoniato in America Centrale l'amore e la solidarietà della Chiesa*, IGP VI, 1, s. 715-723.

72. *Program ewangelicznej odnowy świata, ludzi i struktur* (Przemówienie do uczestników I Międzynarodowego Kongresu Ruchu „Umanità nuova”, 20 III), NP VI, 1, s. 370-374; toż: *Il vangelo è vita per le anime e per l'intera società*, IGP VI, 1, s. 774-780.

73. *Ewangeliczna nadzieja i odwaga dla ludności Zairu* (Przemówienie do biskupów, 12 IV), NP VI, 1, s. 438-443; toż: *Infondete nelle popolazioni zairesi speranza ed audacia evangeliche*, IGP VI, 1, s. 928-933.

74. *Pojednanie z Bogiem i pojednanie między ludźmi* (Audienca generalna, 18 V), NP VI, 1, s. 596-598; toż: *Riconciliazione con Dio e riconciliazione fra gli uomini*, IGP VI, 1, s. 1261-1271.

75. *Sumienie – miejsce dialogu Boga z człowiekiem* (Audienca generalna, 17 VIII), NP VI, 2, s. 109-113; toż: *La coscienza morale è il luogo del dialogo di Dio con l'uomo*, IGP VI, 2, s. 255-263.

76. *Kościół jest miejscem, w którym sumienie ludzkie wzrasta i dojrzewa* (Audienca generalna, 24 VIII), NP VI, 2, s. 126-130; toż: *La coscienza morale della persona cresce e matura nella Chiesa*, IGP VI, 2, s. 292-302.

77. *Maryja jest znakiem nadziei dla Ludu Bożego* (Przemówienie z okazji kongresu mariologicznego i kongresu maryjnego, 26 VIII), NP VI, 2, s. 133-136; toż: *Maria, segno di speranza per il popolo di Dio*, IGP VI, 2, s. 309-313.

78. *Również ludzie kultury są solidarnie wciągnięci w proroczy obowiązek kształtowania sumień* (Przemówienie do intelektualistów europejskich, Rzym 15 XII), NP VI, 2, s. 631-636; toż: *Anche gli uomini di cultura sono coinvolti solidalmente in un impegno profetico di formazione di coscienza sensibili e capaci di dire «no» all'odio, alla violenza, al terrore*, IGP VI, 2, s. 1352-1360.

1984

79. List apostolski „*Salvifici doloris*” [...] O chrześcijańskim sensie ludzkiego cierpienia (11 II), NP VII, 1, s. 135-162; toż: *Lettera Apostolica Salvifici Doloris*, IGP VII, 1, s. 279-359.

80. *Świadectwo męczenników z Angers przypomina ofiarę tak wielu ludzi przesładowanych za wiarę* (Audienca dla pielgrzymów z Angers, 20 II), NP VII, 1, s. 204-207; toż: *La testimonianza dei martiri di Angers richiama il sacrificio di quanti oggi sono perseguitati o soffrono per la fede*, IGP VII, 1, s. 447-452.

81. *Spoleczne zapotrzebowanie na ludzi niezmordowanie poszukujących prawdy* (Przemówienie do francuskich parlamentarzystów, 5 III), NP VII, 1, s. 288-289; toż: *La società ha bisogno di instancabili ricercatori della verità*, IGP VII, 1, s. 626-628.

82. *Solidarność i rozwój ludzki stanowią strukturę nośną asocjacionizmu* (Przemówienie do uczestników zjazdu Konfederacji Spółdzielni, 30 III), NP VII, 1, s. 407-409;

toż: *Solidarietà e crescita umana costituiscono la struttura portante dell'associazionismo*, IGP VII, 1, s. 880-883.

83. *By nikt nie czuł się obco we wspólnym domu* (Uroczystość Roku Jubileuszowego obchodzonego przez ludzi niepełnosprawnych, 31 III), NP VII, 1, s. 409-412; toż: *L'handicappato è un soggetto con i diritti sacri e inviolabili*, IGP VII, 1, s. 884-889.

84. „*Sale wspólnoty*” *miejszem dla kultury i zaangażowania* (Przemówienie do przedstawicieli Katolickiego Stowarzyszenia Producentów Filmowych, 24 V), NP VII, 1, s. 675-677; toż: *Le „sale della comunità” luoghi per la cultura e l'impegno*, IGP VII, 1, s. 1486-1489.

85. *Cenni in oczach Pana, zajmujecie zaszczytne miejsce w Kościele* (Przemówienie do chorych i starców, Huronia, Kanada, 15 IX), NP VII, 2, s. 261-262; toż: *Preziosi agli occhi del Signore occupate un posto d'onore nella Chiesa*, IGP VII, 2, s. 541-543.

86. *Ludzie przynoszą wam niepokój swojego człowieczeństwa. Wy pozwólcie im odkryć, że Bóg jest źródłem prawdziwego pokoju* (Przemówienie do mnichów kartuzjańskich, 5 X), NP VII, 2, s. 372-375; toż: *Gli uomini vi offrono le inquietudini della loro umanità. Voi fate loro scoprire che Dio è la sorgente della vera pace*, IGP VII, 2, s. 763-767.

1985

87. *Dialog dotyczący jedności chrześcijan powinien zostać wprowadzony w życie ludzi i Kościołów lokalnych* (Przemówienie do grupy ekumenicznej, 7 I), NP VIII, 1, s. 18-19; toż: *Il dialogo per l'unità dei cristiani deve essere incarnato nella vita del popolo e delle Chiese locali*, IGP VIII, 1, s. 32-33.

88. *Motywami duchowymi i idealnymi ożywiającie każde spotkanie, każdy dialog z ludźmi* (Przemówienie do policjantów, 19 I), NP VIII, 1, s. 76-77; toż: *Animate con motivi spirituali e ideali ogni incontro, ogni dialogo con la gente*, IGP VIII, 1, s. 136-137.

89. *Ukazujcie ludziom „prawdę dla życia”* (Przemówienie do uczestników Krajowego Zjazdu Kościelnego Ruchu Zaangażowania Kulturalnego, 9 II), NP VIII, 1, s. 249-252; toż: *Offrire agli uomini „verità per la vita”*, IGP VIII, 1, s. 453-458.

90. *Ziemia jest darem Boga Stwórcy na korzyść wszystkich ludzi* (Przemówienie do rolników indywidualnych, 12 II), NP VIII, 1, s. 263-266; toż: *La terra è un dono di Dio creatore a beneficio di tutti gli uomini*, IGP VIII, 1, s. 481-486.

91. *Wspólnota parafialna otrzymuje od Boga siły nadprzyrodzone, aby na swoim terytorium była zaczynem podnoszenia poziomu moralnego* (Homilia podczas Mszy św. w parafii św. Tarsycjusza, 3 III), NP VIII, 1, s. 319-321; toż: *La comunità parrocchiale riceve da Dio le forze soprannaturali per essere nel suo territorio fermento di elevazione morale*, IGP VIII, 1, s. 586-590.

92. *Przez Słowo pisane życie ludzi może się zmienić* (Przemówienie do przedstawicieli Unii Prasy Katolickiej, 22 III), NP VIII, 1, s. 377-378; toż: *Attraverso la parola scritta la vita degli uomini può cambiare*, IGP VIII, 1, s. 685-687.

93. *Pojednanie chrześcijańskie i ludzka wspólnota* (Przemówienie do Zgromadzenia Kościoła Włoskiego w Loreto, 11 IV), NP VIII, 1, s. 494-503; toż: *La forza unitiva della verità*, IGP VIII, 1, s. 989-1005.

94. *Parafia – wspólnota wiary, nadziei i miłości* (Przemówienie do księży, Utrecht, 12 V), NP VIII, 1, s. 658-663; toż: *Vocazioni, famiglia, difesa della vita sono gli impegni prioritari per una efficace azione pastorale*, IGP VIII, 1, s. 1285-1293.

95. *Kościół pragnie współdziałać w ratowaniu godności ludzi i narodów* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 12 V), NP VIII, 1, s. 666-667; toż: *Servitori della pace*, IGP VIII, 1, s. 1301-1302.

96. *Nie przeciwko ludziom, lecz przeciw niesprawiedliwości* (Homilia podczas Mszy św., Esch-Alzette, 15 V), NP VIII, 1, s. 709-714; toż: *Contro l'ingiustizia una vera solidarietà*, IGP VIII, 1, s. 1379-1386.

97. *Niech świeci wasze światło przed ludźmi* (Homilia podczas Mszy św., Gandawa, 17 V), NP VIII, 1, s. 750-755; toż: *Domandiamo allo Spirito Santo la forza di saper sempre dar conto della fede*, IGP VIII, 1, s. 1455-1464.

98. *Slavorum apostoli* (Encyklika o Apostołach Słowian, 2 VI), ORpol. 6(1985) nr 4-5, s. 3-6; toż: *Lettera Enciclica Slavorum Apostoli*, IGP VIII, 2, s. 3-33.

99. *Każda diecezja i każda parafia winna czuć się zainteresowana losem ludzi zmuszonych do emigracji* (Przemówienie do uczestników sympozjum Konferencji Biskupów Włoskich na temat migracji, 6 IX), NP VIII, 2, s. 304-306; toż: *Ogni diocesi e ogni parrocchia devono sentirsi interpellate da quanti sono costretti ad emigrare*, IGP VIII, 2, s. 590-593.

100. *Prawa człowieka są wspólne dla całej ludzkości* (Przemówienie do osób deportowanych w okresie drugiej wojny światowej, 26 IX), NP VIII, 2, s. 395-396; toż: *La causa per i diritti dell'uomo appartiene all'intera umanità*, IGP VIII, 2, s. 772-774.

1986

101. *Pokój ludziom dobrej woli* (Homilia podczas Mszy św., 1 I), NP IX, 1, s. 1-4; toż: *Occorre che l'uomo possa essere sicuro dell'uomo. La pace: condizione del nostro pensare al futuro*, IGP IX, 1, s. 3-9.

102. *Naród włoski uprzywilejowanym stróżem spuścizny apostołów Piotra i Pawła* (Przemówienie w czasie wizyty u prezydenta państwa włoskiego, 18 I), NP IX, 1, s. 65-67; toż: *Il popolo italiano custode privilegiato dell'eredità degli Apostoli Pietro e Paolo*, IGP IX, 1, s. 137-145.

103. *Wasz dom jest najlepszym miejscem przeżywania miłości Bożej* (Spotkanie modlitewne, Triczur (Indie), 7 II), NP IX, 1, s. 179-182; toż: *Il progresso non può essere diritto esclusivo di alcuni individui o di nazioni privilegiate*, IGP IX, 1, s. 355-360.

104. *Ludzie Bożego upodobania* (Homilia podczas Mszy św. beatyfikacyjnej, 8 II), NP IX, 1, s. 189-193; toż: *Padre Kuriakose e Suor Alphonsa testimoniano la bellezza e la grandezza della vocazione religiosa*, IGP IX, 1, s. 373-380.

105. *Zawsze trzeba bardziej słuchać Boga niż ludzi* (Homilia podczas Mszy św. kanonizacyjnej, 13 IV), NP IX, 1, s. 513-515; toż: *Fedele all'integrità della dottrina, instancabile apostolo del confessionale*, IGP IX, 1, s. 1015-1019.

106. Encyklika *Dominum et Vivificantem* o Duchu Świętym w życiu Kościoła i świata (18 V), Watykan 1986; toż: *Lettera Enciclica Dominum et Vivificantem*, IGP IX, 1, s. 1470-1550.

107. *Sappiano gli uomini riconoscere di nuovo nella cultura la „Via Regia” della liberazione dalle diverse schiavitù* [Oby ludzie na nowo rozpoznali w kulturze „królew-

ską drogę” ku wyzwoleniu z różnych zniewoleń] (Przemówienie podczas spotkania ze światem kultury, Florencja, 18 X), IGP IX, 2, s. 1083-1094.

1987

108. *Muzyka łączy ludzi i uszlachetnia* (Audienca dla Akademickiego chóru z Zagrzebia, 17 I), ORpol. 8(1987) nr 1, s. 4; toż: *La musica avvicina gli uomini ai valori dello spirito*, IGP X, 1, s. 127-128.

109. Encyklika *Redemptoris Mater* o Błogosławionej Maryi Dziewicy w życiu pielgrzymującego Kościoła (25 III), ORpol. 8(1987) nr 3, s. 3-13; toż: *Lettera Enciclica Redemptoris Mater*, IGP X, 1, s. 678-803.

110. *Biedni ludzie nie mogą dłużej czekać* (Przemówienie do przedstawicieli Komisji Gospodarczej ONZ dla Ameryki Łacińskiej, 3 IV), ORpol. 8(1987) nr 4, s. 23-24; toż: *Costruire un'economia della solidarietà: i poveri non possono più attendere!*, IGP X, 1, s. 1010-1017.

111. *Ludzkie życie nadal jest zagrożone: eutanazja, zabijanie nienarodzonych* (Przemówienie podczas Liturgii Słowa, Münster, 1 V), ORpol. 8(1987) nr 7, s. 24; toż: *Il diritto alla vita è il più fondamentale e il più sacro di tutti i diritti umani*, IGP X, 2, s. 1499-1506.

112. *Służyć Bogu – służyć ludziom* (Homilia podczas Mszy św., Lublin, 9 VI), ORpol. 8(1987) nr 5, s. 15-16; toż: *Servite Dio, servite gli uomini in questa terra che ha urgente bisogno del servizio della verità*, IGP X, 2, s. 2073-2080.

113. *Powołanie, na które składa się dom, rodzina, małżeństwo, dzieci i praca* (Przemówienie do włókniarek, Łódź, 13 VI), ORpol. 8(1987) nr 5 bis, s. 13-14; toż: *I compiti materni e familiari della donna: valore superiore a qualunque professione pubblica*, IGP X, 2, s. 2203-2213.

114. Encyklika *Sollicitudo rei socialis* (30 XII), ORpol. 9(1988) nr 1, s. 7-15; toż: *Lettera Enciclica Sollicitudo Rei Socialis*, IGP X, 3, s. 1547-1664.

1988

115. *Avete nelle vostre mani la responsabilità di fare del Perù un luogo dove tutti vivano secondo la loro dignità di persone* [W waszych rękach spoczywa odpowiedzialność za uczynienie z Peru miejsca, w którym wszyscy ludzie żyją na miarę swojej osobowej godności] (Przemówienie podczas spotkania ze światem kultury i odpowiedzialnymi za seminarium „San Toribio”, Lima, 15 V), IGP XI, 2, s. 1448-1458.

116. *Nie wolno dzielić ludzkiego życia na wartościowe i bez wartości* (Przemówienie do chorych, Salzburg, 26 VI), ORpol. 9(1988) nr 8, s. 19; toż: *È nella partecipazione che la Chiesa si rivela comunità dei figli di Dio e dimora di Dio*, IGP XI, 2, s. 2178-2183.

117. *Postępujcie na swej drodze jako ludzie radosni* (Spotkanie z młodzieżą, Salzburg, 26 VI), ORpol. 9(1988) nr 8, s. 21; toż: *Giovani: costruite la Chiesa della pienezza e della condivisione perché sia nel mondo la via verso la pace e verso la libertà*, IGP XI, 2, s. 2194-2200.

118. *Chrystus wyzwala człowieka i ludzkość do „nowego życia”* (Audiencja generalna, 10 VIII), ORpol. 9(1988) nr 8, s. 13-14; toż: *Cristo libera l'uomo e l'umanità verso una „nuova vita”*, IGP XI, 3, s. 222-231.

119. *Miejsce młodzieży w Kościele i w świecie* (Spotkanie z młodzieżą, Turyn, 3 IX), ORpol. 9(1988) nr 8, s. 23-24; toż: *Siete indispensabili per quello che potrete fare attraverso la fede nel Dio della pace che si fa cultura e impegno di pace*, IGP XI, 3, s. 557-566.

120. *L'Università deve essere un luogo di coerenza intellettuale che formi all'autonomia, alla responsabilità e al vivere autenticamente* [Uniwersytet powinien być miejscem rzetelności intelektualnej, które wychowuje do autonomii, odpowiedzialności i autentycznego życia] (Homilia podczas Mszy św. dla środowisk uniwersyteckich Rzymu, 13 XII), IGP XI, 4, s. 1854-1860.

121. Encyklika *Christifideles laici* (30 XII), ORpol. 9(1988) nr 12, s. 11-12; toż: *Lettera Enciclica Christifideles Laici*, IGP XI, 4, s. 1967-2175.

1989

122. *I wyprowadził swój lud z domu niewoli* (Homilia podczas Wigilii Paschalnej, 25 III), ORpol. 10(1989) nr 3, s. 6; toż: *Sull'orizzonte di noi tutti si svela la verità su di lui, il vivente*, IGP XII, 1, s. 658-659.

123. *Il debito estero: una minaccia al progresso della famiglia umana* [Zadłużenie międzynarodowe: zagrożenie dla rozwoju rodziny ludzkiej] (Przemówienie do przedstawicieli Manhattan Bank, 19 VI), IGP XII, 1, s. 1694-1695.

124. *Pięćdziesiątnica – lud Boży, lud święty* (Audiencja generalna, 16 VIII), ORpol. 19(1989) nr 8, s. 10; toż: *Pentecoste: popolo di Dio, popolo santo*, IGP XII, 2, s. 253-261.

125. *La scuola cattolica luogo privilegiato per un appello personale alla vocazione* [Szkola katolicka uprzywilejowanym miejscem odczytania osobistego powołania] (Przemówienie podczas spotkania z uczestnikami plenarnego zebrania Kongregacji do spraw Wychowania Katolickiego, 23 X), IGP XII, 2, s. 1001-1005.

126. *Lo sfruttamento irrazionale dell'ambiente è una minaccia per l'intero genere umano* [Nierozumne wykorzystanie środowiska naturalnego jest złem dla całego rodzaju ludzkiego] (Przemówienie do uczestników spotkania zorganizowanego przez „Nova Spes”, 14 XII), IGP XII, 2, s. 1530-1534.

1990

127. *Macie się stać objawieniem Pana dla ludów i kultur afrykańskich* (Przemówienie do kapłanów i zakonnic, Bamako, 28 I), ORpol. 11(1990) nr 2-3, s. 18-19; toż: *La Chiesa in Africa sia una vera epifania del Signore per i popoli di ogni cultura che vivono nel continente*, IGP XIII, 1, s. 260-265.

128. *W imię sprawiedliwości wzywam: nie zapominajcie o ludziach głodujących* (Apel w sprawie krajów Sahelu, 29 I), ORpol. 11(1990) nr 2-3, s. 24-25; toż: *Il mondo deve sapere che l'Africa conosce una profonda povertà*, IGP XIII, 1, s. 302-308.

129. *Etyczny wymiar aktualnych kryzysów: potrzeba solidarności między narodami* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, Meksyk, 8 V), ORpol. 11(1990) nr 6, s. 10;

toż: *La solidarietà tra i popoli si rivela come il punto di partenza imprescindibile per affrontare i grandi crocevia della storia*, IGP XIII, 1, s. 1167-1171.

130. *Jesteśmy jedną wspólnotą odpowiedzialną za Polskę* (Przemówienie podczas rzymskiego spotkania „Kraj – Emigracja”, 29 X), ORpol. 11(1990) nr 10-11, s. 1, 18; toż: *Il volto dell'Europa è cambiato e continua a trasformarsi: la Polonia ha dato un contributo particolare a tali cambiamenti*, IGP XIII, 2, s. 968-971.

131. *Oggi più che mai gli uomini sono pellegrini della parola di Dio* [Dzisiaj jak nigdy dotąd ludzie są pielgrzymami słowa Bożego] (Przemówienie podczas inauguracji roku akademickiego na Papieskim Uniwersytecie Laterańskim, 14 XI), IGP XIII, 2, s. 1194-1197.

132. Encyklika o stałej aktualności posłania misyjnego *Redemptoris missio* (7 XII), ORpol. 11(1990) nr 1, s. 4-37; toż: Lettera Enciclica *Redemptoris Missio*, IGP XIII, 2, s. 1398-1486.

1991

133. *Prawa ludzi pracy* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 17 II), ORpol. 12(1991) nr 2-3, s. 53; toż: *Implorare da Dio la grazia della conversione dei cuori e il dono della pace nella giustizia per tutti i popoli*, IGP XIV, 1, s. 394-397.

134. Encyklika *Centesimus annus* w setną rocznicę encykliki *Rerum novarum* (1 V), ORpol. 12(1991) nr 4, s. 4-30; toż: Lettera Enciclica *Centesimus Annus*, IGP XIV, 1, s. 953-1083.

135. *Bądźcie mocni duchem, kochajcie Boga i ludzi* (Przemówienie podczas ceremonii poświęcenia budynku Wyższego Seminarium Diecezji Koszalińsko-Kołobrzeskiej, Koszalin, 1 VI), ORpol. 1991, nr spec., s. 5-6.

136. *Świątynia Boga dla ludzi* (Homilia podczas Mszy św. w kościele św. Piotra, Wadowice, 14 VIII), ORpol. 12(1991) nr 8, s. 16-17.

137. *Sanktuaria maryjne są zawsze miejscami szczególnego uwielbienia Chrystusa* (Homilia podczas Mszy św., Máriapócs, 18 VIII), ORpol. 12(1991) nr 9-10, s. 13-16; toż: *Maria aiuti a trovare reciproca comprensione tra persone di culture diverse, appartenenti alla stessa famiglia umana*, IGP XIV, 2, s. 328-337.

1992

138. *Musimy być ludźmi dialogu* (Przemówienie podczas spotkania z muzułmańskimi przywódcami religijnymi, Dakar, 22 II), ORpol. 13(1992) nr 5, s. 16-18; toż: *Cristiani e musulmani hanno uno speciale dovere di agire attraverso il dialogo in favore della pace*, XV, 1, s. 391-396.

139. Posynodalna adhortacja *Pastores dabo vobis* o promocji kapłanów we współczesnym świecie (25 III), ORpol. 13(1992) nr 3-4, s. 4-63; toż: Esortazione Apostolica *Pastores Dabo Vobis*, IGP XV, 1, s. 700-957.

140. *Rodzina uprzywilejowanym miejscem wychowania człowieka* (Homilia podczas Mszy św., Gorycja (Włochy), 2 V), ORpol. 13(1992) nr 6, s. 18-20; toż: *Superate tutte le divisioni che potrebbero vanificare le concrete aspirazioni di pace*, IGP XV, 1, s. 1302-1304.

141. *Ludzie niepełnosprawni w społeczeństwie* (Przemówienie podczas spotkania z uczestnikami międzynarodowej konferencji zorganizowanej przez Papieską Radę ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 21 XI), ORpol. 14(1993) nr 2, s. 39-41; toż: *I disabili hanno il diritto di essere accolti nella società*, IGP XV, 2, s. 665-671.

1993

142. *Umacniajcie w ludziach dobra duchowe i moralne* (Przemówienie do biskupów Ugandy, 7 II), ORpol. 14(1993) nr 4, s. 27-29; toż: *In questo momento della storia la Chiesa deve essere una comunità riconciliatrice*, IGP XVI, 1, s. 343-350.

143. *Nieście ludziom nadzieję* (Przemówienie do Kapituły Generalnej księży marianów, 22 VI), ORpol. 14(1993) nr 11, s. 36; toż: *La vostra missione deve essere come luce che brilla di verità e di soprannaturale carità*, IGP XVI, 1, s. 1621-1624.

144. Encyklika „*Veritatis splendor*” (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 3 X), ORpol. 15(1994) nr 1, s. 48; toż: *Annuncio della pubblicazione della nuova Enciclica „Veritatis splendor” durante la recita della preghiera mariana*, IGP XVI, 2, s. 1045-1047.

145. *Kapłaństwo darem Boga dla ludzi* (Przemówienie do uczestników zgromadzenia plenarnego Kongregacji do Spraw Duchowieństwa, 22 X), ORpol. 15(1994) nr 2, s. 30-32; toż: *Il sacerdote mette a disposizione di tutti gli uomini la vita eterna*, IGP XVI, 2, s. 1082-1088.

1994

146. *Budujmy mosty między ludźmi i narodami* (Przemówienie noworoczne do korpusu dyplomatycznego akredytowanego przy Stolicy Apostolskiej, 15 I), ORpol. 15(1994) nr 4, s. 15-20; toż: *È tempo dell'audacia della fraternità*, IGP XVII, 1, s. 112-125.

147. *Rodzina należy do dziedzictwa ludzkości* (List do głów państw, 19 III), ORpol. 15(1994) nr 8, s. 4-5; toż: *La famiglia appartiene al patrimonio dell'umanità*, IGP XVII, 1, s. 763-766.

148. *Przesłanie [...] z okazji pielgrzymki Ludzi Pracy do Matki Bożej Piekarskiej* (25 V), ORpol. 15(1994) nr 8, s. 44.

149. *Musicie pojednać ludzi z Bogiem i między sobą* (Przemówienie podczas spotkania z duchowieństwem, Zagrzeb, 10 IX), ORpol. 15(1994) nr 11, s. 19-21; toż: *In questo duro momento storico un grande compito grava su tutti voi: riconciliare gli uomini con Dio e fra loro*, IGP XVII, 2, s. 275-280.

150. *Z miłości do ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 X), ORpol. 15(1994) nr 12, s. 31; toż: *La vita consacrata: rinuncia per amore*, IGP XVII, 2, s. 498-499.

1995

151. Encyklika *Evangelium Vitae* (25 III), ORpol. 16(1995) nr 4, s. 4-50; toż: *Lettera Enciclica Evangelium Vitae*, IGP XVIII, 1, s. 605-840.

152. *Szafarze miłości Boga do wszystkich ludzi* (Homilia podczas Mszy św. w czasie której Papież udzielił święceń kapłańskich, 14 V), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 46-47; toż: *Il sacerdote è il ministro dell'amore divino tra gli uomini*, IGP XVIII, 1, s. 1285-1289.

153. *Polska potrzebuje dzisiaj ludzi sumienia* (Homilia podczas Mszy św. na wzgórzu Kaplicówka, Skoczów, 22 V), ORpol. 16(1995) nr 7, s. 26-28; toż: *Oggi la Polonia ha urgente bisogno soprattutto di uomini di coscienza!*, IGP XVIII, 1, s. 1382-1390.

154. Encyklika *Ut unum sint* (25 V), ORpol. 16(1995) nr 6, s. 4-31; toż: Lettera Enciclica *Ut Unum Sint*, IGP XVIII, 1, s. 1434-1570.

155. *Podziały i bariery między ludźmi mogą zostać usunięte* (Przemówienie do członków ruchu Pax Christi, 29 V), ORpol. 16(1995) nr 10, s. 42-43; toż: *I paesi produttori di armi sono moralmente responsabili per il grave indebitamento delle nazioni in via di sviluppo*, IGP XVIII, 1, s. 1593-1597.

156. *W tym miejscu Maryja modli się z nami* (Homilia podczas Mszy św. w sanktuarium, Šaštín, Słowacja, 1 VII), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 36-37; toż: *In questo Santuario, casa di Maria, ogni abitante della Slovacchia, di qualsiasi etnia, si senta a casa propria*, IGP XVIII, 2, s. 1-4.

157. *Dom wszystkich ludzi i wszystkich rodzin* (Homilia podczas Mszy św., Loreto, 10 IX), ORpol. 16(1995) nr 11-12, s. 36-39; toż: *Sentiamoci impegnati, ad essere casa per chi è senza casa, famiglia per chi è senza famiglia*, IGP XVIII, 2, s. 357-360.

158. Adhortacja apostolska *Ecclesia in Africa* o Kościele w Afryce i jego misji ewangelizacyjnej u progu roku 2000 (14 IX), ORpol. 16(1995) nr 10, s. 4-40; toż: *Esortazione Apostolica Ecclesia in Africa*, IGP XVIII, 2, s. 373-541.

159. *Dobra stworzone są przeznaczone dla wszystkich ludzi* (Przemówienie do uczestników Konferencji Generalnej FAO, 23 X), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 33-34; toż: *L'umanità potrà intraprendere un duraturo cammino di pace solo quando, invece di ammassare armi, provvederà a fornire a ciascuno il pane quotidiano*, IGP XVIII, 2, s. 928-933.

1996

160. *Nieśli Ewangelię ludziom nie znającym Chrystusa* (Homilia podczas Mszy św. beatyfikacyjnej Daniela Comboniego i Gwidona Marii Confortiego Watykan, 17 III), ORpol. 17(1996) nr 5, s. 46-47; toż: *Due generosi apostoli dell'evangelizzazione*, IGP XIX, 1, s. 567-571.

161. Posynodalna adhortacja *Vita consecrata* o życiu konsekrowanym i jego misji w Kościele i w świecie (25 III), ORpol. 17(1996) nr 4, s. 4-52; toż: *Esortazione Apostolica Vita Consecrata*, IGP XIX, 1, s. 604-836.

162. *Nasza epoka domaga się ludzi świętych* (Homilia podczas Mszy św., Maribor, 19 V), ORpol. 17(1996) nr 7-8, s. 14-15; toż: *La santità è la vera forza capace di trasformare il mondo*, IGP XIX, 1, s. 1288-1293.

163. *Prawo wszystkich ludzi do godziwego mieszkania* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 VI), ORpol. 17(1996) nr 10, s. 14-15; toż: *Per tutti casa, famiglia, lavoro: tre punti fermi di una grande strategia*, IGP XIX, 1, s. 1524-1527.

164. *Żydzi i chrześcijanie muszą bronić godności wszystkich ludzi* (Przemówienie podczas spotkania z Centralną Radą Żydów, 23 VI), ORpol. 17(1996) nr 9, s. 27-28; toż:

L'esperienza del terrore nazionalsocialista ha dimostrato che senza il rispetto di Dio si perde anche il rispetto dell'uomo, IGP XIX, 1, s. 1603-1607.

1997

165. *Kościół prowadzi ludzi do Chrystusa* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 I), ORpol. 18(1997) nr 2, s. 28; toż: *Vogliamo invocare la grazia di un ulteriore approfondimento delle relazioni di comunione tra i cristiani d'Oriente e d'Occidente*, IGP XX, 1, s. 19-21.

166. *Telegram [...] z okazji pielgrzymki ludzi pracy* (25 III), ORpol. 18(1997) nr 8-9, s. 51-52.

167. *Służcie ludziom z miłością i poświęceniem* (Homilia podczas Mszy św., w czasie której papież udzieli święceń kapłańskich, 20 IV), ORpol. 18(1997) nr 8-9, s. 42-43; toż: *La Chiesa chiede per voi la santificazione affinché, a vostra volta, possiate santificare gli altri*, IGP XX, 1, s. 738-741.

168. *Rodzina wspólnotą życia i miłości* (Homilia podczas Mszy św. przed sanktuarium św. Józefa, Kalisz, 4 VI), ORpol. 18(1997) nr 7, s. 34-36; toż: *Siate solidali con la vita indipendentemente dalle convinzioni religiose. Una Nazione che uccide i propri figli è una Nazione senza futuro!*, IGP XX, 1, s. 1394-1400.

169. *Rodzina nadzieją ludzkości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 14 IX), ORpol. 18(1997) nr 11, s. 28-29; toż: *Suscitare una grande mobilitazione delle coscienze, perché l'umanità si orienti e cammini secondo l'ordine che Dio ha impresso nella creazione*, IGP XX, 2, s. 325-329.

170. *Wierzący w Boga budowniczymi pokoju* (Przesłanie do uczestników XI Międzynarodowego Spotkania „Ludzie i religie”, 1 X), ORpol. 18(1997) nr 12, s. 6-7; toż: *Le religioni levino alta la voce contro le guerre e affrontino coraggiosamente i rischi che da esse derivano*, IGP XX, 2, s. 470-473.

171. *Walka z narkomanią sprawą wszystkich ludzi* (Przemówienie do uczestników kongresu nt. narkomanii, 11 X), ORpol. 19(1998) nr 1, s. 24-25; toż: *La lotta contro il flagello della tossicomania è dovere di ciascuno, secondo le proprie responsabilità*, IGP XX, 2, s. 531-535.

172. *Aby ludzie uwierzyli w Chrystusa* (Audiencja generalna, 16 XI), ORpol. 19(1998) nr 1, s. 48; toż: *L'obiettivo del Sinodo è di diffondere sempre più il messaggio evangelico, perché Cristo sia conosciuto e accolto dappertutto come il vero Redentore*, IGP XX, 2, s. 825-826.

173. *Kościół głosi ludziom orędzie zbawienia* (Przemówienie podczas spotkania z kardynałami i pracownikami Kurii Rzymskiej, 22 XII), ORpol. 19(1998) nr 2, s. 16-18; toż: *Cristo è „il punto che divide la storia del mondo”: ecco perché la Chiesa si prepara a celebrare l'anno Duemila*, IGP XX, 2, s. 1080-1087.

1998

174. *Rzymie, mój Rzymie...* (Przemówienie do Rady Miejskiej Wiecznego Miasta, 15 I), ORpol. 19(1998) nr 3, s. 55-56; toż: *Roma, mia Roma, ti benedico*, IGP XXI, 1, s. 115-120.

175. *Polska potrzebuje ludzi ukształtowanych w szkole miłości Chrystusa* (Przemówienie do biskupów, 16 I), ORpol. 19(1998) nr 3, s. 30-32; toż: *Le ferite provocate dal sistema comunista possono essere guarite soltanto dall'amore divino e umano, il cui segno è il Cuore di Cristo*, IGP XXI, 1, s. 128-136.

176. *Chrystus nadal cierpi w ludziach* (Droga Krzyżowa, 10 IV), ORpol. 19(1998) nr 5-6, s. 29-30; toż: *Sui volti degli „sconfitti della vita” i lineamenti di Cristo morente sulla Croce*, IGP XXI, 1, s. 733-737.

177. *Naszym mieszkaniem jest niebo* (Homilia podczas Mszy św. beatyfikacyjnej, 23 V), ORpol. 19(1998) nr 10, s. 35-36; toż: *Rendiamo grazie al Signore per il dono di questo Beato, esempio concreto di eroismo nella quotidiana fatica del ministero*, IGP XXI, 1, s. 1021-1026.

178. *List Jana Pawła II z okazji pielgrzymki ludzi pracy do Matki Bożej Piekarskiej* (31 V), ORpol. 19(1998) nr 8,9, s. 49-50.

179. *Polska potrzebuje ludzi żywej wiary* (Przemówienie podczas audiencji dla pielgrzymów z archidiecezji przemyskiej, 18 VI), ORpol. 19(1998) nr 8-9, s. 53-54.

180. Encyklika *Fides et ratio* (14 IX), ORpol. 19(1998) nr 11, s. 4-40; toż: *Lettera Enciclica Fides et Ratio*, IGP XXI, 2, s. 277-374.

181. *Myślmy o ludziach, którzy cierpią* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 4 X), ORpol. 19(1998) nr 12, s. 13-14.

182. *O szacunek dla ludzi w podeszłym wieku* (Przemówienie do uczestników konferencji zorganizowanej przez Papieską Radę do Spraw Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 31 X), ORpol. 20(1999) nr 3, s. 18-19.

183. *Chrystus objawia miłość Ojca do ludzi* (Audiencja generalna, 23 XII), ORpol. 20(1999) nr 2, s. 33; toż: *Possa la luce del Redentore risplendere nella vita di tutti i credenti e recare il dono della pace divina*, IGP XXI, 2, s. 1334-1335.

1999

184. *Spółeczeństwa i narody potrzebują ludzi pokoju* (Homilia podczas Mszy św. beatyfikacyjnej, Toruń, 7 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 30-32.

185. *Odpowiedzialność ludzi nauki i kultury za prawdę* (Przemówienie podczas spotkania z rektorami wyższych uczelni w Polsce, Toruń, 7 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 28-29; toż: *Il compito degli uomini di cultura oggi: offrire al mondo la speranza che nasce dalla verità*, IGP XXII, 1, s. 1233-1239.

186. *Ubody duchem to ludzie otwarci na wielkie sprawy Boże* (Homilia podczas Mszy św., Elk, 8 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 35-37.

187. *Służcie wielkiemu dziełu zbliżania ludzi do siebie* (Przemówienie podczas spotkania z pracownikami LOT-u, Warszawa, 13 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 83.

188. *Świat pracy potrzebuje ludzi prawego sumienia* (Homilia podczas Liturgii Słowa, Sosnowiec 14 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 93-95; toż: *Il mondo del lavoro ha bisogno di uomini di retta coscienza. Il mondo del lavoro attende dalla Chiesa il servizio della coscienza*, IGP XXII, 1, s. 1356-1362.

189. *Po synowsku całuję próg domu rodzinnego* (Homilia podczas Liturgii Słowa, Wadowice, 16 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 113-115.

190. *Ojczyzno moja, ziemio umiłowana, bądź błogosławiona* (Przemówienie pożegnalne na lotnisku w Balicach, Kraków, 17 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 122-123.

191. List [...] o pielgrzymowaniu do miejsc związanych z historią zbawienia (29 VI), ORpol. 20(1999) nr 9-10, s. 4-8; toż: *Il significato del pellegrinaggio ai luoghi legati alla storia della salvezza*, IGP XXII, 1, s. 1501-1512.

192. List [...] do osób w podeszłym wieku (1 X), ORpol. 20(1999) nr 12, s. 4-11; toż: Lettera agli anziani, IGP XXII, 2, s. 515-534.

193. *Miłujcie Chrystusa i goście Jego orędzie innym ludziom* (Homilia podczas Mszy św. i przekazania posynodalnej adhortacji apostolskiej „Ecclesia in Asia”. New Delhi, 7 XI), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 16-17; toż: *Nel Terzo Millennio la luce sia saldamente piantata nel continente asiatico in cui Cristo ha preso la carne*, IGP XXII, 2, s. 827-831.

194. *Na ziemi pokój ludziom, których Bóg miłuje!* (Orędzie na Światowy Dzień Pokoju 1 stycznia 2000, 8 XII), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 4-9; toż: *Pace in terra agli uomini, che Dio ama!*, IGP XXII, 2, s. 1099-1112.

2000

195. *Kultura ludzi pracy musi pozostać kulturą solidarną* (List do uczestników zgromadzenia generalnego Światowego Ruchu Chrześcijańskich Ludzi Pracy, 7 V), ORpol. 21(2000) nr 9, s. 9-10; toż: *È necessario tendere alla globalizzazione della solidarietà e alla mondializzazione senza tuttavia emarginare persone e popoli*, IGP XXIII, 1, s. 790-794.

196. *Współpracujmy z Bogiem, który chce zbawić wszystkich ludzi* (Przemówienie z okazji Światowego Dnia Misyjnego, 22 X), ORpol. 22(2001) nr 1, s. 17-18; toż: *Sulle frontiere avanzate del Regno di Dio*, IGP XXIII, 2, s. 680-684.

197. *Kościół jest dla was „gościnnym domem”* (Przemówienie z okazji Jubileuszu Niepełnosprawnych, 3 XII), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 43-44; toż: *Guardo a voi come a portatori di un'abilità differente*, IGP XXIII, 2, s. 1024-1026.

198. *Przygotujmy Chrystusowi miejsce w naszym sercu* (Audiencja generalna, 20 XII), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 57; toż: *È un Natale speciale, il Natale dei duemila anni di Cristo*, IGP XXIII, 2, s. 1176-1178.

2001

199. *Przyszłość ludzkości idzie przez rodzinę* (Przemówienie podczas spotkania z wykładowcami i studentami Papieskiego Instytutu Studiów nad Małżeństwem i Rodziną, 31 V), ORpol. 22(2001) nr 9, s. 46-47; toż: *Il contesto dell'amore sponsale e la mediazione corporea dell'atto coniugale sono l'unico luogo in cui è pienamente riconosciuto e rispettato il valore singolare del nuovo essere umano, chiamato alla vita*, IGP XXIV, 1, s. 1104-1107.

200. *Uniwersytet miejscem zdobywania wiedzy i kształtowania sumienia* (Przemówienie podczas spotkania z rektorami wyższych uczelni w Polsce, Castel Gandolfo, 30 VIII), ORpol. 22(2001) nr 10, s. 11-13; toż: *L'autonomia delle scienze finisce là dove la retta coscienza dello scienziato riconosce il male del metodo, dell'esito o dell'effetto*, IGP XXIV, 2, s. 223-228.

2002

201. *Należycie całkowicie do Boga i ludzi* (Homilia podczas Mszy św. z okazji Dnia Życia Konsekrowanego, 2 II), ORpol. 23(2002) nr 4, s. 37-38; toż: *Voi siete chiamati ad essere luce di verità e di giustizia; testimoni di solidarietà e di pace*, IGP XXV, 1, s. 150-153.

202. *Ludzie starsi w życiu społeczeństwa* (List [...] do uczestników II Światowego Zgromadzenia poświęconego problemom starzenia się ludności, 3 IV), ORpol. 23(2002) nr 6, s. 8-9; toż: *La dignità della persona anziana si difende con il principio di solidarietà, con l'interscambio tra le generazioni, con l'aiuto reciproco*, IGP XXV, 1, s. 488-491.

203. *Pieśń Iz 12, 1-6 – radość wyzwolonego ludu* (Audiencja generalna, 17 IV), ORpol. 23(2002) nr 7-8, s. 47-48; toż: *Cantico: Isaia 12, 1-6: Esultanza del popolo redento*, IGP XXV, 1, s. 567-573.

204. *L'apostolato tra le genti del mare: una grande sfida da affrontare in un singolare cantiere missionario* [Apostolstwo ludzi morza: wielkie wyzwanie misyjne w szczególnych warunkach] (Przemówienie do uczestników sesji plenarnej Papieskiej Rady do spraw Duszpasterstwa Migrantów i Podróżnych, 29 IV), IGP XXV, 1, s. 644-646.

205. *Nieście ludziom Ewangelię miłosierdzia i nadziei* (Przemówienie do uczestników V Zgromadzenia Plenarnego Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 2 V), ORpol. 23(2002) nr 10-11, s. 25-26; toż: *Le nuove frontiere del progresso delle scienze della vita siano improntate alla cultura della vita per dare all'uomo risposte valide e profonde*, IGP XXV, 1, s. 660-662.

206. *Civis romanus sum – jestem Rzymianinem* (Przemówienie do delegacji władz miejskich Rzymu, 31 X), ORpol. 24(2003) nr 1, s. 41-42; toż: *Invoco l'intercessione di Maria, Salus populi romani, e dei santi Pietro e Paolo su quanti abitano in questa nostra meravigliosa Città*, IGP XXV, 2, s. 651-652.

207. *Pieśń Jr 14, 17-21 – skarga udrczonego ludu* (Audiencja generalna, 11 XII), ORpol. 24(2003) nr 3, s. 34-35; toż: *Cantico: Geremia 14, 17-21: Lamento del popolo in tempo di fame e di guerra*, IGP XXV, 2, s. 865-871.

2003

208. *Ukazujcie ludziom piękno Ewangelii* (Homilia podczas Mszy św. w uroczystość Objawienia Pańskiego, 6 I), ORpol. 24(2003) nr 2, s. 29-30; toż: *Pienezza del dono pienezza dell'impegno*, IGP XXVI, 1, s. 14-16.

209. Encyklika *Ecclesia de Eucharistia* (17 IV), ORpol. 24(2003) nr 5, s. 4-24; toż: *Lettera Enciclica Ecclesia de Eucharistia*, IGP XXVI, 1, s. 468-512.

210. *Psalm 108 – Bóg nadzieją swego ludu* (Audiencja generalna, 28 V), ORpol. 24(2003) nr 10, s. 50; toż: *Salmo 107: Lode a Dio e invocazione di aiuto*, IGP XXVI, 1, s. 846-852.

211. Adhortacja apostolska *Ecclesia in Europa* (28 VI), ORpol. 24(2003) nr 7-8, s. 4-39; toż: *Esortazione Apostolica Ecclesia in Europa*, IGP XXVI, 1, s. 1004-1083.

212. Adhortacja Apostolska *Pastores gregis* (16 X), ORpol. 25(2004) nr 1, s. 4-48; toż: *Esortazione Apostolica Pastore Gregis*, IGP XXVI, 2, s. 392-598.

213. *Prawda, która rządzi światem i kieruje życiem ludzi* (Przemówienie podczas spotkania z członkami Papieskiej Akademii Nauk, 10 XI), ORpol. 25(2004) nr 3, s. 26-27;

toż: *Siamo uniti nel nostro comune desiderio di lasciarci illuminare dall'unica Verità che governa il mondo e guida la vita di tutti*, IGP XXVI, 2, s. 728-730.

214. *Jak pomagać ludziom cierpiącym na depresję?* (Przemówienie do uczestników międzynarodowej konferencji Papieskiej Rady ds. Służby Zdrowia, 14 XI), ORpol. 25(2004) nr 3, s. 28-29; toż: *La malattia depressiva può essere una via per scoprire altri aspetti di se stessi e nuove forme d'incontro con Dio*, IGP XXVI, 2, s. 745-747.

2004

215. *Pokój ludziom* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 I), ORpol. 36(2005) nr 2, s. 21; toż: *La pace dono celeste e quotidiana conquista degli uomini*, IGP IGP XXVII, 1, s. 4-6.

216. *Prowadźcie ludzi po drogach świętości* (Przemówienie do biskupów amerykańskich, 14 V), ORpol. 25(2004) nr 7-8, s. 20-22; toż: *La pace e l'armonia tanto anelate dagli individui, dalla famiglia, dalla società, possono essere conquistate solo attraverso la conversione e la riconciliazione*, IGP XXVII, 1, s. 602-606.

217. *O dialog ze wszystkimi ludźmi dobrej woli* (Przemówienie do Międzynarodowej Komisji Teologicznej, 7 X), ORpol. 26(2005) nr 1, s. 32; toż: *La rivelazione cristiana illumina la ricerca del dialogo e della convivenza tra gli uomini su una base etica comune*, IGP XXVII, 2, s. 353-354.

218. *Ukazujcie ludziom prawdziwe wartości* (Przemówienie do uczestników kongresu poświęconego duszpasterstwu pracowników cyrków i lunaparków, 16 XII), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 52-53; toż: *Voi potete offrire un singolare esempio di Chiesa viaggiante che prega, che ascolta, che annunzia e che coltiva la fraternità*, IGP XXVII, 2, s. 726-727.

219. *Cała ludzkość potrzebuje Ciebie* (Homilia podczas Pasterki, 25 XII), ORpol. 36(2005) nr 2, s. 17; toż: *L'adorazione del Bambino Gesù diventa, in questa notte Santa, adorazione eucaristica*, IGP XXVII, 2, s. 747-748.

2005

220. *Wszyscy ludzie powołani są do zbawienia* (Audiencja generalna, 5 I), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 22; toż: *Vegli la Vergine Santa sul mondo intero*, IGP XXVIII, 1, s. 11-14.

221. *Wyzwania stojące przed ludzkością: życie, chleb, pokój i wolność* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 10 I), ORpol. 26(2005) nr 3, s. 21-24; toż: *La vita, il pane, la pace, la libertà: le grandi sfide dell'umanità di oggi*, IGP XXVIII, 1, s. 25-32.

222. *Wkład ludzi wierzących w kształtowanie społeczeństwa* (List do biskupów francuskich, 11 II), ORpol. 26(2005) nr 4, s. 5-9; toż: *Lettera a Monsignor Jean-Pierre Ricard, Arcivescovo di Bordeaux e Presidente della Conferenza dei Vescovi di Francia, e a tutti i Vescovi di Francia*, IGP XXVIII, 1, s. 143-151.

BENEDYKT XVI

2005

1. *Niebo naszym mieszkaniem* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 15 VIII), ORpol. 26(2005) nr 10, s. 50; toż: *A Colonia per vivere insieme uno straordinario evento ecclesiale*, IB I, s. 397-400.

2. Encyklika *Deus caritas est* [...] o miłości chrześcijańskiej (25 XII), ORpol. 27(2006) nr 3, s. 4-21; toż: Lettera Enciclica *Deus Caritas Est*, IB I, s. 1050-1125.

2006

3. *Śladami Dobrego Samarytanina w służbie cierpiącej ludzkości* (Przemówienie do chorych z okazji Światowego Dnia Chorego, 11 II), ORpol. 27(2006) nr 4, s. 13-14; toż: *La tenerezza di Dio per i sofferenti*, IB II, 1, s. 176-178.

4. *Zbliżajcie ludzi do serca Dobrego Pasterza* (Homilia podczas Mszy św. i święceń kapłańskich, 7 V), ORpol. 27(2006) nr 8, s. 30-32; toż: „*Io sono la porta*”: *è attraverso Cristo che si deve entrare nel servizio di pastore*, IB II, 1, s. 550-555.

5. *Wobec tajemnicy ludzkiego cierpienia* (Przemówienie w sanktuarium Bożego Miłosierdzia, Łagiewniki, 27 V), ORpol. 27(2006) nr 6-7, s. 31; toż: *Il mistero della sofferenza umana e il mistero della Divina Misericordia*, IB II, 1, s. 708-709.

6. *Serce Jezusa mówi o miłości Boga do ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 25 VI), ORpol. 27(2006) nr 9-10, s. 47; toż: *Irrigare i deserti dell'anima, far rifiorire la speranza*, IB II, 1, s. 833-837.

7. *Rodzina, szkoła, parafia – miejsca formacji chrześcijańskiej* (Homilia podczas Nieszporów, Monachium, 10 IX), ORpol. 27(2006) nr 11, s. 18-19; toż: *Maria è la Donna dell'ascolto, la Vergine col cuore aperto verso Dio e verso gli uomini*, IB II, 2, s. 236-237.

8. *Bądźcie uczniami Chrystusa i głoscie Go ludziom* (Nieszpory i spotkanie z seminarzystami oraz osobami konsekrowanymi, Altötting, 11 IX), ORpol. 27(2006) nr 11, s. 21-23; toż: *Solo sacerdoti che stanno sempre con il Signore imparano a conoscerlo e possono annunciarlo veramente*, IB II, 2, s. 247-251.

9. *Bądźcie ludźmi modlitwy i apostołami Chrystusa* (Przemówienie podczas spotkania z kapłanami i diakonami stałymi, 14 IX), ORpol. 27(2006) nr 11, s. 32-34; toż: *Nel sacerdote lo zelo di annunciare Cristo agli altri deve collegarsi all'umiltà di accettare i propri limiti*, IB II, 2, s. 276-281.

10. *Świat cierpienia przyzywa świat ludzkiej miłości* (Przemówienie do uczestników konferencji Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 24 XI), ORpol. 28(2007) nr 3, s. 23-24; toż: *Il bacio al lebbroso, oggi*, IB II, 2, s. 676-679.

11. *La centralità dell'Eucaristia come pilastro fondamentale della domenica e di tutta la vita ecclesiale* [Centralne miejsce Eucharystii jako podstawowy filar niedzieli i całego życia kościelnego] (List do kard. Francisca Arinze z okazji rocznicy ogłoszenia Konstytucji *Sacrosanctum Consilium*, 27 XI), IB II, 2, s. 690-692.

2007

12. *Aby ludzie wszystkich narodów i religii uwierzyli w Chrystusa* (Homilia podczas Mszy św. w uroczystość Objawienia Pańskiego, 6 I), ORpol. 28(2007) nr 2, s. 55-57; toż: *Dio in pellegrinaggio verso l'uomo: si è fatto storia nella nostra storia*, IB III, 1, s. 21-25.

13. *Pomagajcie ludziom budować lepsze życie* (Przemówienie do uczestników paryskiej Akademii Nauk Moralnych i Politycznych, 10 II), ORpol. 28(2007) nr 5, s. 36-37; toż: *Il coraggio della verità sull'uomo libera da catene esteriori come la confusione nel campo del matrimonio*, IB III, 1, s. 199-201.

14. Adhortacja Apostolska *Sacramentum caritatis* (22 II), ORpol. 28(2007) nr 4, s. 4-42; toż: *Esortazione Apostolica Sacramentum Caritatis*, IB III, 1, s. 292-451.

15. *Wspólnota parafialna miejscem, w którym przyjmuje się drugiego* (Homilia podczas Mszy św. w rzymskiej parafii św. Felicjy, 25 III), ORpol. 28(2007) nr 5, s. 47-49; toż: *Parrocchia di Santa Felicita e figli martiri, alla borgata Fidene*, IB III, 1, s. 559-566.

16. *Jesteście młodym obliczem Kościoła i ludzi* (Przemówienie do młodzieży, São Paulo, 10 V), ORpol. 28(2007) nr 7-8, s. 18-21; toż: *Voi siete i giovani della Chiesa. Vi in via verso la grande missione di evangelizzare i ragazzi e le ragazze del mondo*, IB III, 1, s. 806-815.

17. *Gdy ludzie żyją w pokoju, ziemia przypomina raj* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 22 VII), ORpol. 28(2007) nr 9, s. 56-57; toż: *Nel 90° anniversario dell'„inutile strage” rinnovo l'appello di Paolo VI e Giovanni Paolo II: „Mai più la guerra”*, IB III, 2, s. 50-53.

18. *Ludzie, którzy przypłacili życiem wierność Chrystusowi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 28 X), ORpol. 28(2007) nr 12, s. 42; toż: *Uomini e donne che hanno pagato con la vita la fedeltà a Cristo e alla Chiesa*, IB III, 2, s. 515-519.

19. Encyklika *Spe salvi* (30 XI), ORpol. 29(2008) nr 1, s. 4-24; toż: *Lettera Enciclica Spe Salvi*, IB III, 2, s. 662-746.

20. *Męczeństwo jest aktem miłości do Boga i ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 20; toż: *Anche oggi il martire cristiano vince l'odio e la morte con l'amore*, IB III, 2, s. 911-914.

21. *Współcześni ludzie cierpią na brak nadziei* (Nieszpory na zakończenie 2007 r., 31 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 22-23; toż: *Il deficit di speranza e di fiducia nella vita è il male oscuro della moderna civiltà occidentale*, IB III, 2, s. 920-923.

2008

22. *To miejsce jest domem narodów* (Przemówienie podczas spotkania z pracownikami Organizacji Narodów Zjednoczonych, 18 IV), ORpol. 29(2008) nr 6, s. 13-14; toż: *La „responsabilità di proteggere” base morale per esercitare l'autorità*, IB IV, 1, s. 627-629.

23. *Bójcie się Boga, nie bójcie się ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 22 VI), ORpol. 29(2008) nr 7-8, s. 44-45; toż: *Chi teme Dio non ha paura*, IB IV, 1, s. 1054-1058.

24. *Odkupiciel włącza do swojej misji ludzi gotowych wziąć krzyż* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 31 VIII), ORpol. 29(2008) nr 10-11, s. 58-59; toż: *La forza disarmata e disarmante dell'amore che vince l'odio*, IB IV, 2, s. 205-209.

25. *Lourdes jest miejscem jedności, nadziei i nawrócenia* (Procesja ze świecami, 13 IX), ORpol. 29(2008) nr 10-11, s. 25-27; toż: *In comunione con le vittime innocenti di violenza, ingiustizie e oppressione*, IB IV, 2, s. 301-306.

26. *Kościół znakiem i narzędziem nadziei dla ludzi* (Nieszpory I Niedzieli Adwentu, 29 XI), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 28-29; toż: *La Chiesa deve diventare speranza per se stessa e per il mondo*, IB IV, 2, s. 735-738.

27. *Dzięki wam wielu ludzi czuje się bliżej Boga i Kościoła* (Przemówienie z okazji 25-lecia Watykańskiego Ośrodka Telewizyjnego, 18 XII), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 15-16; toż: *Sinergie e convergenza fra i media della Santa Sede*, IB IV, 2, s. 892-894.

2009

28. *Jak gwiazda Mędrców, tak Kościół prowadzi ludzi do Jezusa* (Homilia podczas Mszy św. w uroczystość Objawienia Pańskiego, 6 I), ORpol. 30(2009) nr 3, s. 18-20; toż: *La speranza cristiana di fronte a crisi ed egoismi*, IB V, 1, s. 17-21.

29. *Rodzina szkołą wartości ludzkich i chrześcijańskich* (Przemówienie podczas spotkania z uczestnikami VI Światowego Spotkania Rodzin, Meksyk, 18 I), ORpol. 30(2009) nr 3, s. 22-24; toż: *A Milano il prossimo Incontro Mondiale*, IB V, 1, s. 86-89.

30. *Życia ludzkiego należy strzec i otaczać je troską* (Przemówienie do chorych i ich opiekunów, 11 II), ORpol. 30(2009) nr 4, s. 21-22; toż: *La vita umana va sempre custodita e curata*, IB V, 1, s. 230-233.

31. *Męka Pana trwa nadal w cierpieniach ludzi* (Audiencja generalna, 8 IV), ORpol. 30(2009) nr 6, s. 16-18; toż: *Cristo si carica del dolore e del male dell'umanità*, IB V, 1, s. 569-577.

32. *Celebrując Eucharystię, kapłani torują drogę modlitwie współczesnych ludzi* (Homilia podczas Mszy św. Krzyżma w Wielki Czwartek, 9 IV), ORpol. 30(2009) nr 6, s. 18-20; toż: *Il sacerdote uomo donato a Dio per servire gli altri*, IB V, 1, s. 578-583.

33. *Przybywam do Jordanii, aby uczcić święte miejsca biblijne* (Ceremonia powitalna na lotnisku, Amman, 8 V), ORpol. 30(2009) nr 6, s. 6-7; toż: *La libertà religiosa diritto umano fondamentale*, IB V, 1, s. 747-749.

34. *Uniwersytet miejscem dialogu i zgłębiania prawdy* (Przemówienie podczas uroczystości poświęcenia kamienia węgielnego pod uniwersytet katolicki, 9 V), ORpol. 30(2009) nr 7-8, s. 11-12; toż: *Pregiudizio e violenza sfigurano la religione*, IB V, 1, s. 756-759.

35. *Tajemnica miłości Boga do ludzi* (Nieszpory na rozpoczęcie Roku Kapłańskiego, 19 VI), ORpol. 30(2009) nr 9, s. 36-38; toż: *Il mistero di un Dio che riversa il suo amare sull'umanità*, IB V, 1, s. 1033-1037.

36. Encyklika *Caritas in veritate* (29 VI), ORpol. 30(2009) nr 9, s. 4-35; toż: *Lettera Enciclica Caritas in Veritate*, IB V, 1, s. 1105-1246.

37. *Wasza ziemia była miejscem spotkania różnych ludów, tradycji i kultur* (Przemówienie powitalne, Praga, 26 IX), ORpol. 30(2009) nr 11-12, s. 11-12; toż: *La verità del Vangelo fa prosperare la società*, IB V, 2, s. 257-260.

38. *Mądrość Boża objawia się ludziom pokornym i prostym* (Homilia podczas Mszy św., 17 XII), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 34-35; toż: *L'uomo è mistero di amore e libertà, che si realizza nella comunione*, IB V, 2, s. 716-719.

2010

39. *Bądźmy bezkompromisowi wobec grzechu, ale wyrozumiali dla ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 21 III), ORpol. 31(2010) nr 5, s. 58; toż: *Intransigenti con il peccato, indulgenti con le persone*, IB VI, 1, s. 390-394.

40. *Życie gospodarcze to działalność prowadzona „przez” i „dla” ludzi* (Przemówienie do uczestników XVI Sesji Plenarnej Papieskiej Akademii Nauk Społecznych, 30 IV), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 40-41; toż: *Senza intervento pubblico e criteri morali il mercato non può autoregolarsi*, IB VI, 1, s. 594-596.

41. *Twórzcie piękno, ale przede wszystkim niech w waszym życiu będzie miejsce dla piękna* (Przemówienie do przedstawicieli świata kultury, Lizbona, 12 V), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 12-13; toż: *È l'ora di indicare nuovi mondi al mondo*, IB VI, 1, s. 678-681.

42. *Pomóż nam, kapłanom, przekazywać ludziom Twoje światło w mrocznych czasach* (Homilia podczas Mszy św. na zakończenie Roku Kapłańskiego, 11 VI), ORpol. 31(2010) nr 8-9, s. 35-38; toż: *Il sacerdote non è il detentore di un ufficio ma colui che manifesta la premura divina per gli uomini*, IB VI, 1, 900-907.

43. *Sakrament kapłaństwa wyraża troskę Boga o ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 20 VI), ORpol. 31(2010) nr 8-9, s. 57-58; toż: *Gesù ci ricorda che per essere suoi discepoli è necessario appropriarsi del potere della sua Croce*, IB VI, 1, s. 948-952.

44. *Jedna rodzina ludzka* (Orędzie na 97. Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy 2011 r., 27 IX), ORpol. 31(2010) nr 12, s. 4-6; toż: *Tutti hanno diritto a emigrare e a usufruire dei beni della terra*, IB VI, 2, s. 308-312.

45. *Upadek bogów i wiara ludzi prostych* (Medytacja na rozpoczęcie I kongregacji generalnej, 11 X), ORpol. 31(2010) nr 11, s. 20-22; toż: *La caduta degli dei e la fede dei semplici*, IB VI, 2, s. 594-599.

46. *Nauka jest miejscem spotkania człowieka z naturą i potencjalnie ze Stwórcą* (Przemówienie do uczestników sesji plenarnej Papieskiej Akademii Nauk, 28 X), ORpol. 32(2011) nr 1, s. 31-32; toż: *La scienza per il bene dell'uomo e lo sviluppo dei popoli*, IB VI, 2, s. 708-710.

47. *Siła, która jednoczy Kościół i ludzi między sobą* (Przemówienie do Papieskiego Komitetu ds. Międzynarodowych Kongresów Eucharystycznych, 11 XI), ORpol. 32(2011) nr 1, s. 28-29; toż: *La forza che genera unità nella Chiesa e tra gli uomini*, IB VI, 2, s. 826-828.

2011

48. *Ziemia należy do całej rodziny ludzkiej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 I), ORpol. 32(2011) nr 3, s. 42-43; toż: *Una sola famiglia umana*, IB VII, 1, s. 81-85.

49. *Mówmy ludziom o Bogu, posługując się nowymi językami cyfrowymi* (Przemówienie z okazji zgromadzenia plenarnego Papieskiej Rady ds. Środków Społecznego Przekazu, 28 II), ORpol. 32(2011) nr 4, s. 16-18; toż: *Nuovi linguaggi digitali per parlare di Dio all'uomo*, IB VII, 1, s. 266-269.

50. *Miejsce braterskiego dialogu wierzących z niewierzącymi* (Przesłanie wideo z okazji inauguracji Dziedzińca Pogan w Paryżu, 25 III), ORpol. 32(2011) nr 5, s. 10-11; toż: *Spazi di dialogo e di fraternità tra credenti e non credenti*, IB VII, 1, s. 370-373.

51. *Tylko Chrystus jest nadzieją ludzkości* (Przemówienie powitalne w Akwilei, 7 V), ORpol. 32(2011) nr 6, s. 19-20; toż: *Solo da Cristo l'umanità può ricevere speranza e futuro*, IB VII, 1, s. 593-596.

52. *Oby nigdy więcej wasz lud nie był gnębiony, traktowany z nieufnością i pogardą!* (Przemówienie do przedstawicieli Cyganów, 11 VI), ORpol. 32(2011) nr 8-9, s. 24-26; toż: *Voi siete nel cuore della Chiesa*, IB VII, 1, s. 827-830.

53. *Współczucie i pomoc dla ludzi głodujących* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 31 VII), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 51.

54. *Uniwersytet jest miejscem, w którym poszukuje się prawdy o osobie ludzkiej* (Przemówienie do młodych wykładowców akademickich w bazylice św. Wawrzyńca, 19 VIII), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 13-15.

55. *Przybyłem tutaj, by spotkać ludzi i rozmawiać z nimi o Bogu* (Przemówienie podczas ceremonii powitalnej w berlińskim zamku Bellevue, 22 IX), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 37-38.

56. *Aniołowie wyrażają troskę Boga o ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 2 X), ORpol. 33(2012) nr 1, s. 49.

57. *Modlitwa umacnia naszą więź z Bogiem Ojcem i otwiera serca na potrzeby ludzi* (Audiencja generalna, 14 XII), ORpol. 33(2012) nr 2, s. 48-50.

2012

58. *Jezus wszedł na zawsze w historię ludzką i wciąż w niej żyje* (Przesłanie na międzynarodowy kongres na temat „Jezus nasz współczesny”, 9 II), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 22-23; toż: *Gesù spezza la solitudine dell'uomo*, IB VIII, 1, s. 163-165.

59. *Bądźcie świadkami miłości Boga do ludzi* (Homilia podczas Mszy św., Arezzo, 13 V), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 4-6.

60. *Modlitwa sprawia, że ludzie potrafią kochać* (Audiencja generalna, 20 VI), ORpol. 33(2012) nr 9-19, s. 35-37.

61. *Zasoby miłości – ludzie, którzy dają nadzieję cierpiącym* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 VII), ORpol. 33(2012) nr 9-10, s. 46-47; toż: *Riserve di amore per i sofferenti*, IB VIII, 2, s. 1-5.

62. *Zbawcza misja Chrystusa obejmuje całą ludzkość* (Przemówienie na rozpoczęcie Konsystorza, 24 XI), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 20-21.

2013

63. *W poszukiwaniu znaków Boga w roztargnionym świecie* (Audiencja generalna, 12 XII), ORpol. 34(2013) nr 2, s. 40-42.

FRANCISZEK

2013

1. *Kiedy młodzi ludzie nie mają nadziei, społeczeństwo nie ma przyszłości* (Przemówienie do uczestników zgromadzenia plenarnego Papieskiej Rady Kultury, 7 II), ORpol. 34(2013) nr 3-4, s. 21-23.

2. *Nie bądźcie nigdy ludźmi smutnymi* (Homilia podczas Mszy św. w Niedzielę Palmową i Światowy Dzień Młodzieży, 24 III), ORpol. 34(2013) nr 5, s. 29-31; toż: *Non lasciarsi rubare la speranza*, IF I, 1, s. 33-36.

3. *Domem Jezusa są ludzie* (Audiencja generalna, 27 III), ORpol. 34(2013) nr 5, s. 32-34; toż: *Essere la presenza di amore di Dio*, IF I, 1, s. 40-46.

4. Encyklika *Lumen fidei*. O wierze (Rzym, 29 VI); toż: *Lettera Enciclica Lumen Fidei*, IF I, 1, s. 410-508.

5. *Chrystus jest centrum stworzenia, ludu, historii* (Homilia podczas Mszy św. na zakończenie Roku Wiary, 24 XI), ORpol. 35(2014) nr 1, s. 21-22; toż: *Messa per la chiusura dell'Anno della Fede*, IF I, 2, s. 533-536.

6. „*Busola*” ludu Bożego (Przemówienie do członków Instytutu „Dignitatis humanae”, 7 XII), ORpol. 35(2014) nr 1, s. 38; toż: *Riscoprire dignità umana in una società efficientista che scarta deboli, nascituri, poveri, malati*, IF I, 2, s. 732-733.

2014

7. *Zbrodnia przeciwko ludzkości* (Przemówienie do uczestników międzynarodowej konferencji na temat handlu ludźmi, 10 IV), ORpol. 35(2014) nr 5, s. 24; toż: *La tratta di esseri umani è un delitto contro l'Umanità*, IF II, 1, s. 393-394.

8. *Dzieci i dziadkowie są nadzieją ludu* (Przemówienie do członków włoskiego Ruchu na Rzecz Życia, 11 IV), ORpol. 35(2014) nr 5, s. 27-28; toż: *La vita in tutte le sue fasi è Sacra e inviolabile, bimbi e nonni sono la speranza*, IF II, 1, s. 400-402.

9. *Kto sprzedaje broń tym ludziom?* (Przemówienie podczas spotkania z uchodźcami, chorymi dziećmi i młodzieżą niepełnosprawną w Betanii za Jordanem, 24 V), ORpol. 35(2014) nr 6, s. 7-8; toż: *Pace in Siria, Dio converta i violenti*, IF II, 1, s. 594-595.

10. *Potrzeby ludzi ubogich* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 3 VIII), ORpol. 35(2014) nr 8-9, s. 56-58; toż: *Gesù ci insegna ad anteporre le necessità dei poveri*, IF II, 2, s. 79-81.

11. *Jeżeli nie jest się blisko ludu, kazania są daremne* (Homilia podczas Mszy św. w Domu św. Marty, 16 IX), w: Franciszek, *Bóg szuka nas na marginesie. Słowa z Domu świętej Marty*, Znak, Kraków 2017, s. 213-215.

12. *Szatan chce zniszczyć ludzkość* (Homilia podczas Mszy św. w Domu św. Marty, 29 IX), w: Franciszek, *Bóg szuka nas na marginesie. Słowa z Domu świętej Marty*, Znak, Kraków 2017, s. 232-234.

13. *Słuchanie ludzi* (Audiencja generalna, 12 XI), ORpol. 35(2014) nr 12, s. 45-46; toż: *I Vescovi non siano autoritari, ascoltino anche i lontani*, IF II, 2, s. 526-533.

2015

14. *Mędracy reprezentują ludzi poszukujących Boga* (Homilia podczas Mszy św. w uroczystość Objawienia Pańskiego, 6 I), ORpol. 36(2015) nr 1, s. 24-25.
15. *Ludzie starsi to my* (Audienca generalna, 4 III), ORpol. 36(2015) nr 3-4, s. 39-40.
16. *Dzieci są bogactwem dla ludzkości* (Audienca generalna, 18 III), ORpol. 36(2015) nr 3-4, s. 42-43.
17. *Pierwsze ludobójstwo XX stulecia* (Homilia podczas Mszy św. w 100. rocznicę zagłady Ormian, 12 IV), ORpol. 36(2015) nr 5, s. 31-33.
18. *Niech wasze homilie trafiają do serca ludzi* (Homilia podczas Mszy św. ze święceniami kapłańskimi, 26 IV), ORpol. 36(2015) nr 5, s. 37-38.
19. Encyklika *Laudato si. W trosce o wspólny dom* (Rzym, 24 V).
20. *To miejsce śmierci przemienia się w miejsce życia* (Spotkanie międzyreligijne w Ground Zero Memorial w Nowym Jorku, 25 IX), ORpol. 36(2015) nr 10, s. 44-45.
21. *Od początku stworzenia Bóg błogosławi ludzką miłość* (Homilia podczas Mszy św. na rozpoczęcie Synodu, 4 X), ORpol. 36(2015) nr 10, s. 15-17.

2016

22. *Miejsce ludzi, którzy się nie liczą* (Homilia podczas Mszy św., Guadalupe, 13 II), ORpol. 37(2016) nr 3-4, s. 27-28.
23. *Bóg zażąda zdania sprawy od tych, którzy zniewalają ludzi* (Przemówienie podczas spotkania ze światem pracy, Ciudad Juárez, 17 II), ORpol. 37(2016) nr 3-4, s. 32-34.
24. *Krzyże ludzkości* (Modlitwa na zakonńczenie Drogi Krzyżowej, 25 III), ORpol. 37(2016) nr 3-4, s. 9-10.
25. *Boże miłosierdzie uchroni ludzkość przed duchową i moralną pustką* (Orędzie Wielkanocne „Urbi et Orbi”, 27 III), ORpol. 37(2016) nr 3-4, s. 12-13.
26. *Marzyciele o nowej ludzkości* (Homilia podczas Mszy św. na Campus Misericordiae, 31 VII), ORpol. 37(2016) nr 7-8, s. 28-30.
27. *Musimy walczyć, aby nie było ludzi odrzuconych* (Przemówienie do uczestników Kongresu Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego, 31 VIII), ORpol. 37(2016) nr 9, s. 18-19.
28. *Niech jaśniej w was miłość Chrystusa i troska Kościoła o wszystkich ludzi* (Przemówienie do biskupów z terenów misyjnych, 9 IX), ORpol. 37(2016) nr 10, s. 42-43.
29. *Zbrodnia przeciwko ludzkości* (Przemówienie do uczestników zgromadzenia RENATE, 7 XI), ORpol. 37(2016) nr 12, s. 43.
30. *Stawajmy się ludźmi zdolnymi do przebaczenia i pojednania* (Alokucja Papieża Franciszka podczas Konsystorza, 19 XI), ORpol. 37(2016) nr 12, s. 32-33.
31. *Cnota ludzi małych* (Audienca generalna, 7 XII), ORpol. 38(2017) nr 1, s. 46-47.

2017

32. *Dzieło św. Dominika pomogło ludziom stać się światłem i solą* (Homilia podczas Mszy św. na zakończenie jubileuszu Dominikanów, 21 I), ORpol. 38(2017) nr 2, s. 12.

33. Aby dawać ludziom radość (Homilia podczas Mszy św. w Domu św. Marty, 18 V), ORpol. 38(2017) nr 8, s. 23-26.

34. *Kościół nie jest Kościołem ludzi letnich* (Homilia podczas Mszy św. w Domu św. Marty, 23 V), ORpol. 38(2017) nr 8, s. 27-28.

2018

35. *Spółczesność, która nie akceptuje cierpiących, jest społeczeństwem nieludzkim* (Homilia podczas Mszy św., Lima, 21 I), ORpol. 39(2018) nr 2, s. 32-33.

36. *Jezus przygotowuje nam miejsce i pokarm* (Homilia podczas Mszy św. w uroczystość Bożego Ciała, 3 VI), ORpol. 39(2018) nr 6, s. 23-24.

37. *Syn Boży przełamuje wszystkie ludzkie schematy* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 8 VII), ORpol. 39(2018) nr 7, s. 52.

38. *Czujemy się solidarni z ludnością i historią Litwy* (Homilia podczas Mszy św. w parku Santakos w Kownie, 23 IX), ORpol. 39(2018) nr 10, s. 22-23.

2019

39. *W Jezusie Bóg poślubił ludzkość* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 20 I), ORpol. 40(2019) nr 2, s. 56-57.

40. *Nadając ludziom etykiety, wnosimy mury, które izolują i dzielą* (Homilia podczas liturgii pokutnej w zakładzie karnym dla nieletnich w Pacorze, 25 I), ORpol. 40(2019) nr 2, s. 21-23.

41. *Relacje międzyludzkie winna cechować bezinteresowna wielkoduszność* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 IX), ORpol. 40(2019) nr 10, s. 34-35.

42. *Prześladowanie Żydów jest nieludzkie i niechrześcijańskie* (Audiencja generalna, 13 XI), ORpol. 40(2019) nr 12, s. 28-29.

2020

43. *Dom otwarty dla wszystkich serc* (Audiencja generalna, 15 I), ORpol. 41(2020) nr 2-3, s. 25-26.

44. *Migranci to nie liczby ani zagrożenie* (Audiencja generalna, 22 I), ORpol. 41(2020) nr 2-3, s. 26-27.

45. *Kiedy żyje się w domu, ale nie czuje się w domu* (Homilia podczas Mszy św. w Domu św. Marty, 14 III), ORpol. 41(2020) nr 4, s. 40-41.

46. *Spotkanie z innym jest spotkaniem z Chrystusem* (Homilia podczas Mszy św. w 7. rocznicę wizyty na Lampeduzie, 8 VII), ORpol. 41(2020) nr 9, s. 4-5.

47. *Troska o wspólny dom i postawa kontemplacyjna* (Audiencja generalna, 16 IX), ORpol. 41(2020) nr 10, s. 20-22.

48. *Niczym pomost między narodami* (Przesłanie wideo do Zgromadzenia Ogólnego ONZ, 25 IX), ORpol. 41(2020) nr 19, s. 5-9.

49. *Rodzina ewangelizuje własnym życiem* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 27 XII), ORpol. 42(2021) nr 1, s. 35-36.

2021

50. *Braterstwo nowym wyznacznikiem ludzkości* (Przesłanie wideo na Międzynarodowy Dzień Braterstwa Ludzkiego, 4 II), ORpol. 42(2021) nr 3, s. 4-5.